



## Directeur du Bureau des radiocommunications (BR)

Réf.: 01(DIR/IAP)O-2017-000068

Genève, le 13 janvier 2017

Contact: Joaquin Restrepo, Chef de la  
Division OPS

ALG, BEN, BFA, BDI, CPV, CME, CAF, TCD, COM,  
COG, CTI, COD, GAB, GUI, GNB, MDG, MLI, MRC,  
NGR, STP, SEN, TGO, TUN

Téléphone: +41 22 730 5733

Télécopie: +41 22 730 5785

Courriel: [joaquin.restrepo@itu.int](mailto:joaquin.restrepo@itu.int)

Contact UAT: Alice Koech, Coordonnatrice  
de programme

Téléphone: +254 722 203132

Courriel: [a.koech@atu-uat.org](mailto:a.koech@atu-uat.org)

Objet: **Séminaire régional des radiocommunications UIT/UAT de 2017 pour l'Afrique  
(RRS-17-Afrique) – Dakar, Sénégal, 27-31 mars 2017**

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur d'inviter votre Administration à participer au Séminaire régional des radiocommunications de 2017 pour l'Afrique (RRS-17-Afrique), qui se tiendra à Dakar, Sénégal, du 27 au 31 mars 2017. Ce Séminaire est organisé conjointement par l'UIT et l'Union africaine des télécommunications (UAT), en collaboration avec le Ministère des Postes et des Télécommunications (MPT) et l'Autorité de Régulation des Télécommunications et des Postes (ARTP) du Sénégal.

Le Séminaire RRS-17-Afrique sera organisé comme suit (voir l'Annexe: programme proposé)

- Un tutoriel en ligne de préparation au Séminaire sera disponible sur le site web de l'UIT à l'adresse: [www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa](http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa); il présentera les notions de base de la gestion du spectre aux niveaux national et international, leurs liens avec le Règlement des radiocommunications ("RR") de l'UIT ainsi que les structures et les fonctions de l'UIT-R, notamment les commissions d'études et les départements du BR, et les textes fondamentaux de l'UIT, l'accent étant mis plus particulièrement sur le RR et les Règles de procédure ("RoP") associées.

Pour pouvoir participer activement au Séminaire, une bonne connaissance des notions présentées dans le tutoriel en ligne de préparation au Séminaire est nécessaire.

- Les séances du lundi et du mardi seront consacrées aux notions relatives à la gestion du spectre ainsi qu'aux procédures associées à l'inscription des assignations de fréquence dans le Fichier de référence international des fréquences ("MIFR"). Les modifications apportées au RR, les Résolutions connexes de la CMR adoptées par la dernière Conférence mondiale des radiocommunications (CMR-15) et la dernière Assemblée des radiocommunications (AR-15), ainsi que l'ordre du jour de la CMR-19, seront ensuite examinés. Il sera également question pendant ces séances du cadre réglementaire régissant actuellement la gestion internationale des fréquences ainsi que des Recommandations UIT-R et des bonnes pratiques relatives à l'utilisation du spectre pour les services de Terre et les services spatiaux; en outre, une formation de base sera proposée sur les outils TIC

élaborés par l'UIT pour la notification des assignations de fréquence à ces services et les examens techniques.

- Les séances du mercredi et du jeudi seront consacrées à des ateliers (services de Terre et services spatiaux), au cours desquels les participants auront la possibilité de se familiariser directement avec les procédures de notification de l'UIT pour chaque type de service ainsi qu'avec les logiciels et les publications électroniques que le Bureau des radiocommunications met à la disposition des Etats Membres et des Membres du Secteur de l'UIT-R.
- Le vendredi, la manifestation RRS-17-Afrique s'achèvera par la tenue d'un Forum ayant pour thème "*Ordre du jour de la CMR-19: enjeux et perspectives pour l'Afrique*", au cours duquel les principales parties prenantes se réuniront dans l'optique des décisions importantes qui seront prises prochainement, en matière de gestion du spectre en vue de la prochaine CMR-19. A cette occasion, les thèmes suivants seront abordés:
  - i) Technologies nouvelles et innovantes (mises à jour techniques).
  - ii) Questions de fréquences et de réglementation qui seront examinées lors de la CMR-19 concernant les services par satellite : *enjeux et perspectives pour l'Afrique*.
  - iii) Principaux enjeux concernant la technologie 5G et identification de spectre pour les IMT: *enjeux et perspectives pour l'Afrique*.
  - iv) Télévision numérique de Terre.

Le programme détaillé du Séminaire et du Forum sera disponible sur le site web de l'UIT à l'adresse: [www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa](http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa).

### Langues

Les langues de travail pour les exposés et les discussions au cours du Séminaire RRS-17-Afrique seront l'anglais et le français; un service d'interprétation simultanée sera assuré (vous voudrez bien noter que certaines ressources, par exemple les présentations ou les outils logiciels, seront disponibles uniquement en anglais).

### Organisation

Le Séminaire se tiendra "sans-papier", c'est-à-dire que les documents qui s'y rapportent seront mis à disposition sur le site web. Etant donné la charge de travail prévue au cours des ateliers, les participants sont priés d'apporter leur ordinateur portable, qui devra présenter un certain nombre de caractéristiques techniques minimales, comme indiqué sur le site web de l'UIT: [www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa](http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa).

### Inscription

Les Etats Membres, les Membres du Secteur de l'UIT-R, les Associés ainsi que les établissements universitaires issus de la région Afrique participant aux travaux de l'UIT-R ainsi que les membres de l'UAT sont invités à assister au Séminaire RRS-17-Afrique. La participation à ce Séminaire est gratuite pour leurs représentants.

L'inscription se fera exclusivement en ligne, par l'intermédiaire des coordonnateurs désignés ("DFP"). La liste des coordonnateurs désignés pour les activités de l'UIT-R, y compris le Séminaire, est accessible à l'adresse [www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa](http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa).

Il est vivement recommandé à tous les participants de s'inscrire au préalable. Pour les participants non annoncés, il se peut que le processus d'inscription au guichet soit plus long. Les Etats Membres ou les Membres de Secteur qui souhaitent changer de coordonnateur désigné ou obtenir un complément d'information sont priés de se mettre en rapport avec l'Unité d'inscription des délégués de l'UIT-R à l'adresse: [ITU-R.Registrations@itu.int](mailto:ITU-R.Registrations@itu.int).

### Lieu, hébergement et visas

Des renseignements concernant le lieu du Séminaire, l'hébergement, les demandes de visa et d'autres questions pratiques sont donnés dans le document "Informations générales" disponible sur le site web de la manifestation à l'adresse: [www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa](http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Africa).

En outre, les participants sont encouragés à garder cette lettre d'invitation avec eux pour faciliter les contrôles à l'entrée par les services d'immigration.

Vous voudrez bien vous reporter aux instructions données en la matière dans le document susmentionné.

### Bourses

Compte tenu des difficultés auxquelles doivent faire face les pays à faible revenu, l'UIT offrira une bourse partielle par pays de la région Afrique remplissant les conditions requises, la priorité étant accordée aux demandes émanant des pays les moins avancés (PMA). Les bourses devront être demandées par les coordonnateurs désignés pendant la procédure d'inscription en ligne (voir la rubrique "Inscription" ci-dessus) et doivent être soumises avant le **vendredi 3 mars 2017**.

Les renseignements susmentionnés pouvant être mis à jour ou complétés sans préavis, il est recommandé de consulter régulièrement les pages web consacrées au Séminaire.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.



François Rancy

### Annexe: 1

- Copie: – Abdoukarim Soumaila, Secrétaire général de l'Union africaine des télécommunications (UAT)  
– Brahim Sanou, Directeur du Bureau de développement des télécommunications de l'UIT  
– Andrew Rugege, Directeur du Bureau régional de l'UIT pour l'Afrique

**Annexe**  
**Projet de programme**  
**RRS-17-Afrique**  
**Dakar, Sénégal, 27-31 mars 2017**

| Séance          | SÉMINAIRE   |  | ATELIERS<br>(Séances en parallèle) |                   |                   |                   | FORUM<br>Ordre du jour de la CMR-19: enjeux et perspectives pour l'Afrique                   |
|-----------------|---|--|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|
|                 | Lundi   | Mardi  | Mercredi                           | Jeudi             | Vendredi          |                   |  |
| 9 h 00-10 h 30  | Cérémonie d'ouverture: UIT; UAT; MPT<br>L'UIT et l'UIT-R en un coup d'oeil<br>UIT                                     | Services de Terre: Cadre réglementaire         | Services spatiaux                  | Services de Terre | Services spatiaux | Services de Terre | Cérémonie d'ouverture: ARTP<br>Allocutions: UIT; UAT<br>Technologies nouvelles et innovantes |
| 10 h 30-11 h 00 | Pause café  | Pause café                                     | Pause café                         | Pause café        | Pause café        | Pause café        | Pause café   |
| 11 h 00-12 h 30 | Gestion du spectre, Règlement des radiocommunications et CMR<br>Questions régionales relatives au spectre<br>UIT; UAT | Stations de Terre: Procédures d'enregistrement | Services spatiaux                  | Services de Terre | Services spatiaux | Services de Terre | Services par satellite   |
| 12 h 30-14 h 00 | Déjeuner  | Déjeuner                                       | Déjeuner                           | Déjeuner          | Déjeuner          | Déjeuner          | Déjeuner   |
| 14 h 00-15 h 30 | Services spatiaux: Cadre réglementaire  | Services spatiaux: Publications et outils      | Services spatiaux                  | Services de Terre | Services spatiaux | Services de Terre | Technologie 5G et identification de spectre pour les IMT                                     |
| 15 h 30-16 h 00 | Pause café  | Pause café                                     | Pause café                         | Pause café        | Pause café        | Pause café        | Pause café   |
| 16 h 00-17 h 30 | Stations spatiales: Procédures d'enregistrement   | Services de Terre: Publications et outils      | Services spatiaux                  | Services de Terre | Services spatiaux | Services de Terre | Télévision numérique de Terre<br>Cérémonie de clôture : MPT                                  |